

## Diga o que tem a dizer... Vote!

Por que votar?

É seu direito,  
sua escolha,  
seu futuro.

### Para votar, você precisa

- ser cidadão canadense
- ter no mínimo 18 anos no dia da eleição
- provar identidade e endereço

### Por que votar?

É o voto que faz a democracia funcionar. É assim que você escolhe alguém para representá-lo no Parlamento do Canadá. Fazendo essa escolha, você está exercendo um dos seus direitos democráticos.

### Como são as eleições?

Em uma eleição, você vota para o candidato que escolher na sua circunscrição (também chamado distrito eleitoral). O candidato com a maioria dos votos é eleito e se torna então membro do Parlamento. O partido político com os candidatos mais votados forma o governo.

### Palavras que você precisa conhecer

**Eleições Canada** é uma entidade independente criada pelo Parlamento para administrar as eleições federais no Canadá.

Um **eleitor** é um cidadão canadense que tem pelo menos 18 anos no dia da eleição. Um eleitor é uma pessoa que tem o direito de votar e é também chamado um votante.

Os **candidatos** são as pessoas que querem ser eleitas.

A **lista eleitoral** contém os nomes de todos os eleitores que estão inscritos para votar.

Você recebe **seu cartão de informação do eleitor** pelo correio. Ele confirma que seu nome está na lista eleitoral e lhe informa dia e local de votar.

A seção eleitoral é o lugar onde você vai para votar.

A **cédula** é o papel que você usa para votar. Ela contém os nomes de todos os candidatos da sua circunscrição.

O **secretário** é a pessoa que lhe dá a cédula.

O **mesário** é a pessoa que risca seu nome da lista eleitoral para mostrar que você votou.

A **cabine eleitoral** é uma área privada para onde você vai para preencher a sua cédula. No Canadá, **o voto é secreto**.

A **urna eleitoral** é onde você põe sua cédula preenchida.

### Importante

**Por ocasião da votação, você deve provar sua identidade e endereço. Você tem três opções:**

- Mostrar um documento de identidade original com foto, nome e endereço. Ele deve ter sido expedido por uma agência governamental. A carteira de motorista, por exemplo.

**OU**

- Mostrar dois documentos de identidade originais autorizados.. Os dois documentos devem ter seu nome e um deve exibir seu endereço. O cartão de saúde e uma conta de luz.

**OU**

Prestar juramento e ter um eleitor que o conhece que confirmará sua identidade. Essa pessoa deve ter identificação autorizada e ser da mesma seção eleitoral que você. Exemplo: um vizinho ou seu co-locatário. ( um eleitor só pode confirmar a identidade de uma pessoa e um eleitor que teve sua identidade confirmada não pode confirmar a identidade de outra pessoa).

Para obter a lista de documentos autorizados, consulte [www.elections.ca](http://www.elections.ca).

### Você recebeu seu cartão de informação do eleitor?

Para votar, seu nome tem que estar na **lista eleitoral**. Se o seu nome e endereço correto já estiverem na lista eleitoral, você receberá um **cartão de informação do eleitor** pelo correio logo depois do início de uma eleição. Ele mostra que você está inscrito e informa o dia e o local da votação.

Se o seu nome e endereço no cartão não estiverem corretos, queira ligar para o seu escritório local de Eleições Canadá. O número está no verso do cartão.

Se você **não receber** seu cartão de informação do eleitor, ligue para Eleições Canadá: 1-800-463-6868. Você será informado sobre como fazer para inscrever-se para votar.

**Com documentos de identidade apropriados, você poderá também inscrever-se por ocasião da votação.**

## Como votar

**Há três maneiras de votar:**

### **Você pode votar pessoalmente no dia da eleição**

No dia da eleição, você vai à sua seção eleitoral para votar. Você encontrará o endereço da sessão eleitoral e o horário de funcionamento no cartão de informação do eleitor.

### **Você pode votar por cédula especial**

Você pode usar a cédula especial para votar por correio ou no seu escritório local de Eleições Canadá. Entre em contato com Eleições Canadá para obter mais informações.

### **Voto antecipado**

Você pode encontrar o local e horário para o voto antecipado no seu cartão de informação do eleitor ou entrando em contato com Eleições Canadá.

## Na Seção Eleitoral

O agente de informação o cumprimenta e mostra onde deve votar.

Dois oficiais eleitorais estão à mesa: o secretário e o mesário.

O secretário lhe pede uma prova de identidade e endereço. Se não estiver com a documentação correta, você pode prestar juramento e pedir a outro eleitor que já está inscrito na sua seção eleitoral para confirmar sua identidade.

O mesário verifica que você está na lista eleitoral. Se não estiver na lista eleitoral, ainda pode inscrever-se.

O mesário risca seu nome da lista eleitoral.

O secretário lhe entrega uma cédula dobrada. Ele ou ela pode ajudá-lo se tiver dificuldades em preencher a cédula.

Você se dirige à cabine eleitoral. Ninguém pode ver em quem você vota.

Inscreva um X no círculo ao lado do nome do candidato que escolher.

Dobre sua cédula para que seu voto permaneça secreto.

Leve sua cédula dobrada de volta ao secretário. Ele ou ela rasga a etiqueta.

O secretário lhe devolve a cédula e você a coloca na urna eleitoral.

Este folheto também está disponível em idioma ancestral e aborígine .

**Para informações adicionais:**

**[www.elections.ca](http://www.elections.ca)**

**1-800-463-6868**

TELETIPO 1-800-361-8935 para pessoas surdas ou com problemas auditivos

EC 90232 (08/09)

